

REFERENCES

- Alwasilah, A. C. (2002). *Pokoknya Kualitatif: Dasar-dasar Merancang dan Melakukan Penelitian Kualitatif*. Bandung: PT. Dunia Pustaka Jaya dan Pusat Studi Sunda.
- Bahrani, T., & Tam, S.S. (2012). *Informal Language Learning Setting: Technology or Social Interaction?*. The Turkish Online Journal of Educational Technology, 11(2), 142–149.
- Biber, D., Johansson, S., Leech, G., Conrad, S., & Finegan, E. (2006). *Longman: Grammar of Spoken and Written English*. Longman.
- Biran, M. Y. (2006). *Teknik Menulis Skenario Film Cerita*. Jakarta: Pustaka Jaya.
- Bloomfield, L. (1993). *Language*. New York: Holt, Rinehart and Winston.
- Bluman, A. G. (2009). *Elementary statistics: A step by step approach* (7th ed.). McGraw-Hill.
- Boers, F. (2008). *The role of idioms in language teaching*. In F. Boers & S. Lindstromberg (Eds.), *Idiomatic creativity: Language learning by doing* (pp. 1-16). Amsterdam: John Benjamins.
- Bogdan, R. C., & Biklen, S. K. (1998). *Qualitative Research for Education: An Introduction to Theory and Methods* (3rd ed.). Allyn and Bacon.
- Burke, D. (1998). *Without Slang and Idioms, Students Are "In the Dark!"*. ESL Magazine, 1(5), pp. 20 – 23.
- Cambridge University Press. (1998). *Cambridge International Dictionary of Idioms*. Cambridge University Press.
- Capra, F. (1982). *The turning point: Science, society, and the rising culture*. New York: Simon and Schuster.
- Creswell, J. W. (2014). *Research Design: Qualitative, Quantitative and Mixed Method Approaches*. Thousand Oaks London New Delhi: Sage Publications.
- Cresswell, W. (2003). *Research Design: Qualitative, Quantitative, and Mixed Method Approaches* (2nd ed.). USA: Sage Publications, Inc.
- Darmataty, M. F. (2019). Idiomatic expressions found in the web novel *Against The Gods* translated by Alyshcu. *University of Muhammadiyah Malang*.
- Evison, A., & Cowie, A. P. (1983). *Oxford Learner's Pocket Dictionary* (1st ed.). New York: Oxford University Press.
- Fernando, C. (1996). *Idioms and Idiomaticity*. Oxford: Oxford University Press.
- Firth, J.R. (1957). *Papers in Linguistics 1934–1951*. Oxford University Press.

- Flick, U. (2018). *An Introduction to Qualitative Research* (6th ed.). London: Sage Publications.
- Hancock, B., Ockleford, E., & Windridge, K. (2009). *An Introduction to Qualitative Research*. The NIHR RDS for the East Midlands
- Halliday, M.A.K. & Hasan, Ruqaiya. 1992. *Bahasa, Konteks & Teks: Aspek-aspek Bahasa dalam Pandangan Semiotika Sosial*. Yogyakarta: Gadjah Mada University Press.
- Halliday, M.A.K. (2007). *Language and Education* (Vol. 9). New York: Continuum.
- Haniah, S. (2020). *An Analysis of English Idiomatic Expression in The Freedom Writers Movie*. [Thesis, The State Islamic Institute of Surakarta].
- Longman Dictionary of Contemporary English. (2015). *Longman Dictionary of Contemporary English* (6th ed.). Pearson Education Limited.
- Lubis, S. A. F., Hadi, W., Silfia, R. (2021). *Nilai Pendidikan dan Makna Idiom Novel Pudar Karya Anif Khasanah*. Bahasa dan Sastra, 195–202.
- Lundblom E. G., E & Woods, J., J. (2012). *Working in the Classroom: Improving Idiom Comprehension Through Classwide Peer Tutoring, Communication Disorders Quarterly*, 33, pp. 202 – 219.
- Lyons, J. (1984). *Language and Linguistic*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Maisa, A., & Karunakaran, S. (2013). *Idiomatic expressions in English language teaching*. Journal of Language and Linguistics, 22(1), 1-15.
- McCarthy, M., & O'Dell, F. (2010). *English Idioms in Use* (Advanced). UK: Cambridge University Press.
- Mc. Mordie W., & Seidl, J. (1980). *English Idiom and How to Use Them*. Jakarta: PT Intermasa.
- McPartland, J. (1981). *Idioms in English: Their significance in literature and media*.
- Moon, R. (1996). *Fixed Expressions and Idioms in English: A Corpus Based Approach*. Oxford: Oxford University Press, 21.
- Ndruru, M. (2024). *Idiom in the song lyrics of Ariana Grande's "My Everything" album*. Research on English Language Education, 6(2), 49-50.
- Nida, E. A., & Taber, C. R. (1982). *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: Brill.
- O'Dell, F., & McCarthy, M.J. (2017). *English Idioms in Use Advanced with Answers: Vocabulary Reference and Practice*. Cambridge University

- OpenAI. (2025). *ChatGPT (GPT-4 Version) [AI language model]*. Personal consultation, accessed on May 22th 2025, from <https://chat.openai.com/>
- Oxford Dictionary. (2010). *Learner's Pocket Dictionary Fourth Edition*. New York: Oxford University Press.
- Parera, J.D. (2004). *Teori Semantik*. Jakarta:Erlangga.
- Pateda, M. (2001). *Semantik Leksikal*. Jakarta: PT. Rineka Cipta.
- Shrosbree, M. (2016). *Use of YouTube-based videos to improve students' speaking skills*. Utamax: Journal of Ultimate Research and Trends in Education, 1(1), 29–33.
- Subkhan, M.I. (2018). *An Analysis of Idiomatic Expression Found on American Sniper Movie*. [Thesis, Walisongo State Islamic University].
- Sugiyono. (2009). *Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif dan R&D*. Bandung: Alfabeta.
- Thompson, K., & Bordwell, D. (2008). *Film Art: An Introduction*. McGraw Hill.
- Turrosidah, D. (2024). *An Analysis of Idiomatic Expression Found in Shawn Mendes' Song Lyrics*. [Thesis, Raden Intan State Islamic University of Lampung]
- Jumanji: The Next Level (2019) - Plot - IMDb
- Jumanji: The Next Level - Wikipedia